De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1222
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

1le Jaargang | ZATERDAG 23 AUGUSTUS 1952 | No. 1420

Regering V.S. eist 67 millioen dollar op

Van oliemaatschappijen die met prijzen zouden hebben geknoeid

WASHINGTON, 23 Aug. — De Amerikaanse regering heeft gisteren bij het federale districts gerechtshof te New York aanklachten ingediend tegen de Socony Vacuum Oil Co., de Standard Oil co. op New Jersey, de standard Oil C. of Californië en de Texas Oil co. alsmede tegen een aantal dochterondernemingen van deze maatschappijen.

Zij worden er van beschuldigd de Amerikaanse regering hogere prijzen te hebben laten betalen voor olie, geleverd aan de Europese landen onder het plan Marshall, dan zij de verbruikers van dezelfde producten in Amerika in rekening brachten. De regering verzoekt de maatschappijen te veroordelen tot restitutie van het teveel betaalde, dat door de regering op ruim 67 millioen dollar wordt geschat over een periode van Mei 1949 tot Mei 1952. Voor hetgeen nadien te veel zou zijn betaald wenst de regering eveneens het recht tot terugvordering.

Wereldbeeld

* * De president van de Zuid-Koreaanse Republiek, Syngman Rhee, heeft getoond een vooruitziende geest te hebben toen hij een jaar of wat geleden voor elkaar kreeg, dat de Pesident niet meer zou worden gekozen door de Volksvertegenwoordiging, doch door 't volk rechtstreeks. Dit feit heeft de thans 77-jarige president zijn zetel doen behouden. Want de Kamer was van Rhee niet langer gediend, omdat hij te straf en te persoonlijk zou zijn. Maar het volk is wèl gediend van deze sterke nationalist en felle anti-communist, die eens werd veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf (wegens het leiden van een studentenbetoging tegen de Jappen), doch later amnestie verwierf.

De Amerikanen bleken zeer ingenomen met de herverkiezing van Syngman Rhee omdat hij - in weerwil van zijn hoge leeftijd - een zeer krachtige figuur is, die bovendien het volste vertrouwen van zijn volk geniet. De grijze president heeft als zijn hartewens geuit, dat het hem gegeven mag zijn de bevrijding van Korea te vieren. Of dit zal gebeuren, is afhankelijk van tal van factoren. De besprekingen van Pan Moen Djon zijn voor de zoveelste maal vastgelopen en de contactofficieren der verbondenen hebben laconiek laten weten, dat ze met alle genoegen weer naar de „vredestent" zullen komen als... de noordelijken wat nieuws hebben te vertellen.

Dit laatste zou men ook de Indonesische president Soekarno kunnen toevoegen als hij spreekt over zijn verlangens met betrekking tot Irian. Hij heeft deze week op het Merdekaplein in Djakarta geruime tijd gesproken over Nederlands West Guinea (Irian), maar veel nieuws verkondigde hij de opgezweepte menigte niet; alleen was de toon van de president wat grimmiger...

Buitenstaanders vragen zich af of Soekarno zich niet beter bezig kan houden met de algemene toestand op West-Java, die bij de dag verergert. Het bendewezen groeit zichtbaar en gevallen van moorden, ontvoeringen, rampok en ook vuurgevechten komen wekelijks bij tientallen voor. Dit kan een gevaar betekenen voor het hoofdeiland van de Indische archipel, zowel in politiek als in sociaal opzicht. Voeg daarbij nog het probleem van de overbevolkte steden; Djakarta telt twee millioen mensen meer dan het vroegere Batavia en al die overtolligen leven op de meest geheimzinnige wijze hun vaak sinister leven. Wee de Regering, indien in deze typische massa de ontevredenheid wortel gaat schieten.

Ontevredenheid is er ook gerezen bij enige landen-leden van het Atlantisch Pact; het ging vooral over de duur van de dienstplicht, die eigenlijk tot twee jaren zou dienen te worden verlengd, indien men althans wil voldoen aan de eis, die in Washington wordt gesteld ten aanzien van de bewapening van W.-Europa. Over de verlenging van de dienstplicht is nogal wat geharrewar ontstaan en de laatste die roet in het eten gooide was Griekenland. De Amerikanen waren niet erg tevreden over de Griekse militaire steun. Een deel van de Griekse regering (een deel, want men schijnt het onder elkaar thans niet bepaald eens te zijn) heeft toen doen weten, dat van actieve deelname aan het Atlantisch Pact wel geen sprake meer zou zijn.

Zo zal Griekenland het eerste schaap kunnen zijn dat over de brug komt; mogen er niet meer volgen!

FLINKE STRAFFEN VOOR VECHTERSBAZEN

Gisteren heeft de Rechter in Eerste Aanleg, mr Schaafsma, uitspraak gedaan inzake de verdachten H. en L., die onlangs tijdens een danspartij in Club Suriname een vechtpartij uitlokten en daarbij twee personen behoorlijk hebben verwond. H., tegen wie twee jaar gevangenisstraf was geëist, werd veroordeeld tot een jaar met bevel tot onmiddellijke invrijheidstelling; tegen L. was zes weken geëist, doch hij werd veroordeeld tot vier maanden.

ONZE GELUKWENSEN

Geslaagd voor de aktes Duits en Engels L. O. is de heer W. H. Snoek wien wij onze hartelijke gelukwensen aanbieden.

SORRY, EDDY

In ons verslag over de nieuwe telex-verbinding tussen Aruba en Curacao spraken wij over de telegrafist U. Ferrier. Dit moet zijn: Eddy Ferrier.

TENTOONSTELLING WORDT IN DECEMBER GEHOUDEN

Wij vernemen, dat de Tentoonstelling van Huisvlijtartikelen op ons eiland, georganiseerd door de Arubaanse Touristencommissie, in December zal worden gehouden. Nadere bijzonderheden hierover zullen nog volgen.

INA VERWOERD, VAARWEL

Ina Verwoerd nam enkele jaren geleden afscheid van het Nederlandse radioleven; ze had daar een prettige tijd gehad en als zangeres (gedurende een lange reeks van jaren bij de Vera) een zeer goede naam gevestigd. Ina was populair bij de luisteraars wat wel werd bewezen door het grote aantal verzoekjes. Met zeer bekende ensembles trok ze verschillende malen op tournee en ook daarbij bleek hoezeer het publiek was gesteld op de stem van Ina Verwoerd.

Maar toch verliet ze Nederland. Haar echtgenoot, de heer S.H.G. van den Winkel, trok naar Aruba en Ina volgde hem (uiteraard). Van het jachtige radioleven naar het rustige eiland in de Caraibische Zee waar geen gelegenheid bestond het met zoveel moeite begonnen werk voort te zetten. We hebben haar helaas maar enkele malen hier gehoord; hier was geen „afzetgebied" voor haar.

Wederom volgt Ina haar man; vanavond vertrekt ze naar Canada waar ze zich zeker een plaats zal kunnen verwerven achter een der microfoons van de C.B.C. We wensen haar daarbij zeer veel succes toe - en we zullen hier nog menigmaal haar enige Arubaanse plaat horen, die gisteravond door Padu Lampe werd opgenomen. Het is een aardig liedje over ons eiland in de landstaal en het Nederlands; tekst en muziek zijn van Cor van Dam (die ook begeleidde), de vertaling is van de heer H. O. Booi. Binnenkort zullen we de plaat kunnen beluisteren en daarbij zullen we denken aan een radioster, die hier geen rust vond, aan Ina Verwoerd.

A.B.C. - Store heropend

Zo'n dertig jaar geleden opende de heer Chas Neme zijn eerste zaak op ons eiland; het was de „A.B.C.-store" in Sint Nicolaas, welke thans niet meer bestaat. We kunnen het ons voorstellen, dat de actieve zakenman enigermate is gehecht aan de naam, die een voorspoedige periode op Aruba voor hem inleidde, en dat hij de eerste de beste gelegenheid te baat zou nemen om die naam weer in te voeren. Die kans heeft zich nu voorgedaan.

In het pand Nassaustraat 44 (tegenover de Aruba Bank) opende de heer Neme - daarbij geassisteerd door de heren Kroonenberg en Wix - gistermiddag een zaak in veelgevraagde artikelen van de eerste kwaliteit: broodroosters, grammofoons, pick-ups, schrijfmachines, ventilatoren, vulpennen, klokken, projectoren, strijkijzers, de nieuwe Zwitserse gecombineerde tel- en rekenmachines en de allernieuwste Pfaff electrische naaimachines.

Voorts werd een behoorlijke ruimte gereserveerd voor de verkoop van R.C.A. en andere gramofoonplaten. Hiervoor werd bovendien een aparte afdeling ingericht, welke te eniger tijd airconditioning zal krijgen zodat men in een prettige sfeer de lievelingsplaten kan beluisteren (en kopen!).

Zeer veel succes, heer Neme!

HALLO KINDEREN!

De eerste tekeningen van onze teken- en kleurwedstrijd zijn binnen. Hoe ze er uit zien? Dat weten wij niet, daar mag straks de jury - enige onderwijzeressen en onderwijzers - over beslissen. Tot en met Maandag 1 September mag je je tekeningen opsturen. De prachtige prijzen zijn te zien in de étalage van de Aruba Boekhandel, Nassaustraat, Oranjestad.

PASANGGRAHAN KRIJGT ANDERE BESTEMMING

De beide Gouvernementslogeergebouwen op Curacao en Aruba zijn vrijwel steeds zorgenkindjes geweest van de overheid; weliswaar werd over het algemeen van de Pasanggrahans een goed gebruik gemaakt (al was het dan hier voornamelijk door een aantal vaste gasten), maar steeds had men te kampen met een nadelig saldo. Zoals bekend werd het gebouw op Curacao ter pacht aangeboden en het gerucht ging, dat de Pasanggrahan hier hetzelfde lot zou ondergaan.

Dezer dagen vernamen wij echter, dat het Bestuurscollege - na ruggespraak met de Landsminister Plantz - heeft besloten het gebouw te doen inrichten als Bestuurskantoor, waarin alle eilandsdiensten zullen worden ondergebracht. Het huidige Bestuurskantoor zal dan de Landsdiensten kunnen herbergen (zoals Justitie, Domeinen, enz.). Vermoedelijk zal de overbrenging van de diensten tegen het eind van het jaar zijn beslag krijgen.

Een en ander impliceert, dat de bouw van een nieuw Bestuurskantoor geen voortgang zal vinden; dat betekent een belangrijke bezuiniging, temeer omdat met de verbouwing van de Pasanggrahan niet zo veel kosten gemoeid gaan.

„Kwestie-Irian kan niet worden opgelost langs weg van geweld"

DJAKARTA, 22 Aug. - Oud-premier Soekiman zet in een artikel uiteen, dat de kwestie-Nieuw Guinea onmogelijk kan worden opgelost langs de weg van geweld, zowel met het oog op de Verenigde Naties als met het oog op de realiteit, dat het Indonesische leger niet in staat is een internationale oorlog te voeren. Reeds driemaal hadden de onderhandelingen tussen Nederland en Indonesië geen resultaat opgeleverd en Soekiman meent, dat de partijen tot een vergelijk kunnen komen zonder inmenging van derden. Met of zonder goedkeuring van Indonesië heeft de kwestie-Nieuw Guinea een internationaal karakter verkregen en de realiteit is ook, dat het gebied opgenomen is in het defensiesysteem van het Westelijk blok in de Stille Oceaan. De Indonesische buitenlandse politiek mag niet egocentrisch zijn en dient de vitale belangen van andere landen te erkennen. Indien men zich bewust is van het feit, dat het buitenlands politiek beleid om West-Irian terug te brengen tot het Indonesisch grondgebied moet opereren op een terrein, dat zich voor 100 procent in de Amerikaanse invloedssfeer bevindt en die van Amerika's bondgenoten, dan kan men de ogen niet sluiten voor de belangrijke rol der Amerikanen bij het oplossen der grote vraagstukken in het Pacificgebied, aldus Soekiman, die voorts de afwijzende houding der linkse groeperingen tegen aanvaarding van Amerikaanse hulp voor Indonesië bestrijdt.

Vele millioenen dollars voor Zuid-Korea

WASHINGTON, 22 Aug. - De Amerikaanse regering heeft medegedeeld, dat zij eerstdaags meer dan 35 millioen dollar aan Zuid-Korea zal betalen voor gewonnen deviezen, die als voorschot voor plaatselijke uitgaven aan de Amerikaanse troepen werden verschaft.

In Mei j.l. hebben de Verenigde Staten 35 millioen dollars aan Zd.-Korea betaald. Deze betalingen, aldus het departement van buitenlandse zaken, zal Zuid-Korea helpen bij het tot stand brengen van een evenwichtig invoer-programma ter aanvulling van de verbruiksgoederen en grondstoffen, die de Verenigde Naties en Amerika reeds hebben geschonken. De Amerikaanse betalingen worden verricht krachtens een overeenkomst, waarbij de Zuid-Koreaanse regering zich accoord verklaarde haar buitenlandse deviezenreserves te gebruiken om de inflatie een halt toe te roepen.

ARUBA BOATING CLUB VERGADERDE

Een algemene ledenvergadering van de onlangs opgerichte „Aruba Boating Club" vond gisteravond onder voorzitterschap van de heer Heemskerk plaats in 't restaurant Dakota. De statuten werden met algemene stemmen geaccepteerd en voorts werd meegedeeld, dat het bestuur zich tot het Bestuurscollege heeft gewend met het verzoek een deel van „Warfa Doefi" (tegenover de Pasanggrahan) aan de club in huur af te staan. Men heeft goede hoop, dat op het verzoek gunstig wordt beschikt.

De heer Sanson zeide, dat zes Sailfish-boten uit Nederland zijn aangekomen; de K.N.S.M. stond een belangrijke reductie toe op de vrachtprijs.

DRUKKE BRIDGE-DRIVE OP DAKOTA

In het restaurant Dakota vond gisteravond een zeer drukke bridge-drive plaats waarvan de organisatie weer in handen was van mej. Aletrino; niet minder dan negentien tafels waren bezet (een nieuw record voor Aruba!). Winnaars waren: 1. mevr. Oduber en dr Bär (5430 pt); 2. de heren Slot en Van Beek (5310); 3. mevr. Van den Berg en dr Van Beek (4640); 4. de heren Thomas en Boots (4500); 5. de heren Rayman en Westerborg (4420). De poedelprijswinnaars haalden 1000 punten.

Nogmaals: Bula Waya

Waarom worden de Bovenwinders niet vergast op een uitvoering?

De Antilliaanse show „Bula Waya" (in het Caraibisch overzicht van vorige week werd gesproken over een toneelstuk...) is een mooi cultureel bezit van onze eilanden. De bewoners van Curacao, Bonaire en Aruba hebben van de vertoningen met volle teugen genoten en daarna ging de hele groep naar Puerto Rico om aan het Caraibisch Festival een Antilliaanse noot toe te voegen. Het Festival op zichzelf heeft niet een vloeiende organisatie ontmoet en daaraan was het te wijten, dat zowel uitvoerenden als toehoorders min of meer teleurgesteld waren. Desondanks is de show „Bula Waya" ook in San Juan hartelijk ontvangen en werd daarvoor zeker niet de minste belangstelling aan de dag gelegd. In het bijzonder bleek men waardering te hebben voor Padu en zijn mannen.

Maar over het Festival wilden we het eigenlijk niet meer hebben. Daarover is genoeg geschreven en men zou het beste kunnen zeggen: forget it. Om het 't volgend jaar (op Curacao of Aruba ???) stukken beter te doen.

Wij vernamen, dat er plannen bestaan om de Bula Waya te belasten met een culturele good-opdracht voor Venezuela; er zouden enige uitvoeringen in Caracas in uitzicht zijn gesteld en de voorzitter van de Landsregering zou hebben doen doorschemeren, dat hij zich alle moeite zou getroosten om fondsen te verkrijgen waardoor de groep naar onze zuiderburen kan worden gezonden. Eigenlijk dus in antwoord op de Venezolaanse aanbieding van de volkstheatervoorstellingen aan Curacao en Aruba.

Voor het streven van mr da Costa Gomez hebben wij veel appreciatie door het zenden van de Bula Waya groep zullen ongetwijfeld de vriendschapsbanden met Venezuela nauwer worden aangetrokken en wij hopen dan ook van harte, dat de plannen in feiten zullen kunnen worden omgezet.

Bij dat alles willen wij echter aantekenen, dat de bewoners van de Bovenwinden toch wel schromelijk zijn verwaarloosd. We zeiden het reeds: op de grote Antillen zijn tal van uitvoeringen gegeven. Maar niemand heeft zijn gedachten laten gaan over de toch al niet met Antilliaans cultuurgoed verwende mensen op onze Bovenwinden. Men zal opmerken, dat het zenden van de groep naar het noorden veel geld zal kosten; hier hebben de uitvoeringen in ieder geval een behoorlijke recette opgeleverd, maar daar ginds zal men toch moeilijk vrij hoge toegangsprijzen kunnen betalen?

Maar wat dan nog? Zou het zo verschrikkelijk zijn als er dan wat bij moest? Omdat het voor de Bowinders is? Het transport behoeft geen financiële problemen te scheppen de Koninklijke Marine heeft zich steeds zeer diligent getoond ten aanzien van het overbrengen van groepen en gezelschappen zodra bleek, dat voor ander transport geen middelen te verkrijgen waren. En de Commandant Marine Nederlandse Antillen zal zeker de 25 personen van de Bula Waya groep naar de Bovenwinden doen brengen met een der stationsschepen. Het verblijf ter plaatse is goedkoop en het daarvoor benodigd bedrag zullen de rijkere eilanden toch zeker wel kunnen opbrengen.

De Bovenwinders willen graag genieten van muziek, zang en spel in „Bula Waya"; men onthoude hun dat eigen Antilliaanse evenement niet!

Hoe zal de reorganisatie van de Russische communistische partij zich voltrekken?

LONDEN, 22 Aug. - In Moskou is de reorganisatie van de Russische communistische partij op het hoogste niveau bekend gemaakt. Het bekende politbureau, een comité van ongeveer twaalf leden, dat de kernpolitiek der partij uitwerkt, zal worden samengesmolten met het nauwelijks minder belangrijke orgbureau (organiserend comité), tot één enkel leidend orgaan oftewel presidium.

In Londen waren sommige waarnemers vanavond van mening, dat deze wijzigingen misschien de weg zullen effenen voor premier Joseph Stalin om de sleutelpositie van secretaris-generaal der partij, die hij sinds 1924 bekleed heeft, af te staan en de rol zal gaan vervullen van „oudere staatsman" als voorzitter van het nieuwe orgaan. In dit geval zal Georgi Malenkov, Stalins rechterhand in de partij, waarschijnlijk promotie maken en secretaris-generaal worden.

Het wordt van belang geacht, dat Malenkov het voornaamste rapport, namelijk dat van het centraal comité der partij, aan het congres zal uitbrengen, een taak, waarvan Stalin zich tot dusver gekweten heeft. Stalin is 72 en Malenkov 50 jaar. Hij is een buikige, doctrinaire bolsjewiek met rond, onaandoenlijk gelaat, wiens naam het afgelopen jaar in de Sovjetpers steeds met veel ophef is vermeld. Het officiele Sovjet-persbureau thans, dat Woensdag bekendmaakte, dat het partijcongres in October zal bijeenkomen, verstrekte geen aanwijzingen over een op handen zijnde wijziging in de partijleiding. In de gehele Sovjet-Unie verzorgden de omroepstations een gezamenlijk programma van enige uren. Twee omroepers losten elkaar af bij het voorlezen van de 20.000 woorden tellende samenvatting van een vijfjarenplan en nieuwe partijvoorschriften. Het politbureau werd hierbij niet genoemd.

Het politburo, dat de hoogste macht der partij-organisatie in Rusland vertegenwoordigt, werd in 1917 opgericht. Het partijcongres zal worden bijgewoond door afgevaardigden uit alle delen van de Sovjet-Unie. Het congres is slechts toegankelijk voor gekozen gedelegeerden uit de U.S.S.R., maar „broederlijke" afgevaardigden uit de vazalstaten en China [illegible] de communistische partijen in de „kapitalistische" landen worden niettemin toegelaten.

De politiek, zowel op binnenals op buitenlandse terrein, die op dit congres wordt uitgestippeld, zal naar alle waarschijnlijkheid van grote invloed zijn op de Kominform (de groepering van communistische partijen in Europa).

Het hoofdrapport van Malenkov zal betrekking hebben op de Sovjet-politiek in binnen- en buitenland in de periode, die sinds 1939 is verlopen, en zal ook de politiek voor de toekomst bepalen.

Tevens zal hierin instemming worden betuigd met de nieuwe organisatorische veranderingen en het nieuwe Sovjet-Russische vijfjarenplan, waarover vele bijzonderheden vandaag door Tass werden bekendgemaakt.

De organisatorische wijzigingen zijn vervat in de vorm van ontwerp-voorschriften, die ter goedkeuring aan het congres zullen worden voorgelegd. In deze voorschriften wordt bij voortduring verwezen naar „de communistische partij van de Sovjet-Unie" in plaats van de vroegere benaming „de communistische partij der gehele unie". Hieruit maakt men op, dat het de bedoeling is het lidmaatschap der partij uit te breiden. Dit lidmaatschap wordt nu genoemd „een vrijwillige strijdvaardige unie van communisten van dezelfde soort, georganiseerd uit de arbeidersklasse, de boerenstand en de intellectuelen", terwijl het vroeger heette „het voorste georganiseerde detachement der arbeidersklasse van de Sovjet-Unie". De ontwerp-voorschriften stellen ook voor, dat het uit 80 leden bestaande centrale comité een „comité van partijcontrole" zullen vormen om toe te zien op de inachtneming door de leden der partij van de partij-discipline en om rekenschap te vragen van „weerspannige leden", die schuldig worden bevonden aan oneerlijkheid, bedrog, laster, bureaucratie en corrupt gezinsleven. Hiermee verklaart men zich officieel accoord met het streven, na de oorlog ontstaan en verscherpt in de afgelopen twee jaren, om de bureaucratie en de corruptie te bestrijden en tot terugkeer naar de orthodox Marxistische moraal langs bijkans puriteinse lijnen.

In een telegram uit Moskou wordt gezegd, dat het waarnemers in de Sovjet-Russische hoofdstad was opgevallen, dat grote nadruk wordt gelegd op tucht en waakzaamheid van de zijde der partijleden. Het is duidelijk, aldus deze waarnemers, dat de deur nog meer wordt opengegooid ten behoeve der intellectuelen.

De nieuwe voorschriften scheppen ook de mogelijkheid van ontslag of royering uit de communistische partij van leden van het machtige centrale comité door een stemmenmeerderheid van 2/3 op het partijcongres. Dit, aldus meent men in Londen, zou de verwijdering kunnen inluiden van een aantal leden van het centrale comité op het aanstaande congres.

Het vijfjarenplan, dat vandaag is bekendgemaakt, beoogt een algemene verhoging der industriele productie met 70% in de periode tussen 1951 en 1955. Het voorziet in een gemiddelde jaarlijkse verhoging der algemene productie met 12%.

Het was tevens de eerste aankondiging, dat er een tweede naoorlogs vijfjarenplan in uitvoering is sinds begin 1951. Het eerste vijfjarenplan liep in 1950 ten einde. Ofschoon geen bijzonderheden worden verstrekt over een zuivere militaire opbouw, beoogt het plan toch de vergroting van de zware industriele productie op grote schaal alsook de bouw van de lichte industrie en de verhoging der voedselproductie.

Tass deelde mede, dat op het ogenblik de voornaamste taak van de partij is het opbouwen van de communistische gemeenschap door de ontwikkeling van het socialisme naar het communisme. Gewerkt moet worden aan het onderwijzen der partijleden in het internationalisme, het tot stand brengen van broederlijke betrekkingen met de arbeiders in alle landen en het op alle ongelijke manieren versterken van de actieve verdediging van het vaderland tegen de agressie.

Nog geen licht in de kabinetscrisis.

'S GRAVENHAGE, 21 Aug. - Ook mr. J. A. Donker slaagde er niet in een kabinet te vormen.

De kabinetscrisis in Nederland duurt thans acht weken en werd veroorzaakt door de impasse, die is ontstaan na de recente algemene verkiezingen.

Reuter merkt op, dat het niet is uitgesloten, dat de Koningin met het oog op de duur van de crisis zal weigeren het ontslag van het demissionaire kabinet onder dr Drees te aanvaarden en deze te nopen in functie te blijven. Ook gaan er, aldus Reuter, geruchten over de vorming van een zuiver zakenkabinet.

Mr Donker is de derde kabinetsformateur, die getracht heeft een regering te vormen, maar kon met de katholieken niet tot overeenstemming komen.

Het nieuwe zittingsjaar van het parlement zal op 16 September door de Koningin geopend worden.

DE NIEUWSTE SCHLAGER

LONDEN, 21 Aug. - De jongste Russische schlager heet „De grote Stalin voert ons naar het communisme". Het lied werd voor radio-Moskou gespeeld in aansluiting op de berichten betreffende het congres van de Sowjet-Russische communistische partij en het nieuwe vijfjarenplan. Beide plannen, aldus het orgaan van de partij, Prawda, moeten de Sowjet-socialistische gemeenschap ontwikkelen tot een communistische samenleving.

ZIJ KREGEN LICHTE STOKSLAGEN

STERKSPRUIT (Z.-Afrika), 22 Aug. - Zeven en zeventig Afrikaanse scholieren zijn veroordeeld tot zes lichte stokslagen wegens het verwekken van relletjes op een missieschool van de Methodisten. waarbij een scholier werd gedood en de school in brand werd gestoken. Er heerste ontevredenheid tegen de leiding van de school.

feuilleton

111

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Italien, Montmartre, Poissonniere, Bonne Nouvelle, St. Denis, St. Martin, tot aan de Porte du Temple.

Het uur van drieën was vastgesteld voor het vertrek, maar de gevangenen konden hun tocht eerst om vijf uur beginnen. Het gedrang was zo groot, dat het onmogelijk leek, er doorheen te komen. Uit alle hoeken van Parijs bleven de nieuwsgierigen toestromen, om dat ongehoorde, onvergetelijke schouwspel te zien: een koning en een koningin, die naar een kerker werden gevoerd. In die maalstroom van menselijke wezens zagen de grote rijtuigen, waarin de koninklijke familie en haar getrouwste dienaren hadden plaats genomen, er uit als kleine bewegende eilandjes. In het voorste rijtuig zaten Lodewijk XVI en Marie Antoinette, met hun oude vriend Pétion en de stadsprocureur Manuel; die beide gemeentelijke autoriteiten hielden hun hoeden op, ten teken van revolutionnaire onafhankelijkheid.

Met ontzaglijke moeite baande een afdeeling cavalerie een pad voor de langzaam voortschuivende rijtuigen. De deinende mensenmassa braakte beledigingen en verwensingen uit tegen het gevallen koningschap. Lodewijk en Marie Antoinette zaten stijf rechtop, en trachtten onbevreesd te schijnen tegenover die duizenden razende lieden. Op de Place Vendome hielden de rijtuigen halt - Lodewijk moest een kijken naar het standbeeld van zijn voorvader Lodewijk XIV, dat aan brokken op de grond lag.

„Voila, sire," zei Manuel smalend. „Zo pakt het volk zijn koningen aan."

„'t Was te wensen," antwoordde Lodewijk, „dat het zijn woede alleen op onbezielde voorwerpen koelde!"

Het was al donker, toen zij de Temple bereikten. De gevangenen werden over de binnenplaatsen van de priorij voortgeleid naar de toren, die uit het donker opstak als een spook. De stilte was doordringend.

De hoofddeur van de toren was ongeveer een halve voet dik, en bestond uit massief eikenhout, in ijzeren platen gevat. Het slot werd in zijn werk geholpen door kolossale ijzeren grendels. Knarsend week de deur weg in een hol van ondoordringbare duisternis. Een der gemeentebestuurders trad naar binnen, gevolgd door baron Hue met een lantaarn. Zij beklommen een smalle wenteltrap, die naar de tweede verdieping leidde, ongeveer vijftien voet boven de begane grond. Er was daar een ijzeren deur, met zware sloten en dikke grendels, bijna even hecht als de deur beneden.

„Uw meester is aan vergulde plafonds gewend", verbrak de man der commune de stilte. „Nu kan hij eens zien, hoe de moordenaars van het volk gehuisvest worden."

Achter de deur bleek een smerige, duf en vies riekende kamer te liggen, zo schamel mogelijk gemeubileerd. Er was geen linnen op het bed . . . er was wel ongédierte. Er lag een dikke laag stof op de vloer. Terwijl Hue en de kamerdienaar Chamilly vlug een kleine schoonmaak begonnen, kwamen de koning en Pétion binnen. Ondanks zichzelf schrok de burgemeester, toen hij zag, hoe het vertrek er uitzag.

Wat gaan de Zusters van Bethanië doen op Noord?

In Midden-Limburg stichtten ze een kinderstad

De Zusters van Bethanië zitten nu ongeveer acht maanden op Noord. Uit een onderhoud, dat wij met de Moeder-Overste hadden, blijkt, dat het haar best bevalt. „Aruba is een heerlijk land", vertelde ze ons. Bij de onlangs gehouden fair bleek nogeens hoe groot de belangstelling van het Arubaanse publiek is om de Zusters van Bethanie in staat te stellen een weeshuis voor meisjes te stichten. En dat komt er ook. De Gezaghebber verklaarde meermalen dat het Bestuurscollege steunen wil. Helpt het Gouvernement, particulieren kunnen dat ook doen door te tekenen op lijsten die momenteel overal gaan circuleren om ons Arubaanse weeshuis te kunnen bouwen.

Hoe modern onze Zusters van Bethanië zijn, blijkt uit een verslag dat wij lazen van haar arbeid in Exaeten, een plaatsje in midden-Limburg.

Zó gaan de Zusters van Bethanië nu ook op Noord aan de slag.

Exaeten is de echte naam van een fictieve stad in het Midden-Limburgse heuvelland, een stad van 20 gezinnen, die ieder uit vijftien kinderen bestaan. Deze kinderen hebben geen echte ouders, zoals wij allen graag hebben of zouden hebben, maar een zuster als „moeder" en een student tussen 25 en 30 als „vader". Exaeten, de stad van de 20 gezinnen, heeft een eigen gemeentebestuur. Tot jolige woede van de meisjes, die met haar getal van 180 het aantal van 120 jongens overtreffen, worden in dit bestuursapparaat alle vrouwen energiek geweerd. Protestplakkaten en -vergaderingen van de vrouwelijke bevolking hebben tot niets geleid. Ieder raadslid heeft zijn functie. Jacques vertegenwoordigt de politiemacht en heeft machtiging om procesverbaal te maken; Jos, Jan en Joop zijn uitgeroepen tot kolenboer en zorgen dus voor de brandstofvoorziening van het huis. Dan zijn er nog landbouwers, een bankier, die de spaarbank bijhoudt, een postbode en belastingambtenaar en tot slot een los werkman. Al degenen, die hebben gezondigd tegen de regels van het stadswetboek, worden door de rechtbank van Exaeten gedagvaard.

De inwoners van Exaeten verzorgen een eigen krant, die maandelijks verschijnt. Iedere avond gaan zij bij bekenden de gezinskrant halen, een dagblad, dat „thuis" ijverig wordt gelezen.

Een experiment

Het opvoedingssysteem der voogdijkinderen, dat de Zusters Dominicanessen van Bethanië hier in Baexem toepassen, behoort tot een der modernste experimenten op de gehele wereld. Op volkomen aanvaardbare gronden hebben zij ingezien, dat de ontvoogde kinderen zoveel mogelijk in eigen gezinsverband behoren te blijven om niet losgerukt te worden van de onvervangbare waarden (ook de liefde), die het kind in het gezin tot mens maken. Zo hebben zij in haar stichting St. Magdalena gezinnen gevormd, die tezamen de Kinderstad „Exaeten" vormen. Elk gezin bestaat hier uit twaalf tot vijftien kinderen: ongeveer vier kleuters, 6 schoolkinderen en 4 ouderen. Aan het hoofd staat, ter vervanging van de moeder, een zuster.

De jongens blijven in Exaeten tot hun vijftiende jaar; daarna krijgen zij inwoning bij hun werkgever of in een schoolinternaat. De meisjes wonen tot achttienjarige leeftijd „thuis", hetgeen niet wil zeggen, dat zij dan niet meer tot het „gezin" behoren. Ieder weekeinde komen zij, evenals de jongens, eventueel met haar verloofde, naar St. Magdalena, om daar als van ouds de kleine broertjes en zusjes te vertroetelen en haar hart uit te storten bij de zuster, die zo lange jaren als een moeder voor haar heeft gezorgd.

Om de verhoudingen zo normaal mogelijk te maken hebben de zusters o.a. ook de „ooms" in de gezinnen gehaald. Ieder gezin krijgt 's Zondags en enkele malen in de week bezoek van „oom" Jan, Frans of Peter, die met hen „boomt", speeit en hen zo nodig een stevig standje geeft. De jongens zien in deze „oom", meestal 22- tot 30-jarige studenten of andere ontwikkelde Katholieken uit de omgeving, een kameraad, de kleintjes hebben in hem een vader en voor de grote meisjes is hij een verstandig iemand uit het volle leven, die met hen debatteert of koffie drinkt en zo losweg opmerkingen lanceert, waar soms meer van blijft hangen dan van menige preek.

Verliefd?...... geen bezwaar.

Met hetzelfde doel worden ook volksdansclubs georganiseerd van jongens uit Roermond en Horn en de oudste meisjes. „En", zo zegt de directrice van het huis, „mocht er eens een verliefd worden, dan is dat nog geen doodwond. Dan leren ze nu al voorzichtig te zijn met hun liefde. Waarom zouden wij onze meisjes dat onthouden, als het haar alleen sterker kan maken? Wij moeten niet bewaren vóór, maar sterk maken in de wereld".

De kinderen genieten in Exaeten veel vrijheid. Deze vrijheid kan gewaagd schijnen, doch daar zij is gebaseerd op vertrouwen en liefde, werd zij nog bijna nimmer beschaamd.

Het ideaal van de Zusters Dominicanessen van Bethanië is: voor elk „gezin" een eigen paviljoen te bouwen, zoals thans reeds voor twee gezinnen is verwezenlijkt. Het kindertehuis St. Magdalena bestaat nog maar pas vier jaar, zodat dit ideaal zeker in de toekomst gerealiseerd zal kunnen worden. Opmerkelijk is, dat hoewel achttien van de twintig gezinnen nog door gebrek aan financiën voor nieuwbouw in een groot huis zijn ondergebracht, elk gezinnetje een gesloten gemeenschap vormt, een zeer hechte gemeenschap, hechter misschien dan van de echte gezinnen, waaruit de kinderen voortkomen.

Het eigendomsbewustzijn wordt in dit systeem versterkt. Ieder gezin kan per maand over een bepaald „inkomen" beschikken. Elk lid van het gezin krijgt een jaarlijks kleedgeld, waarvoor de groteren, in overleg met de zuster, zelf hun kleren mogen kopen in de eigen winkel van Exaeten of in de stad.

De kinderen genieten vooral vrijheid op godsdienstig gebied. Een groepje kleuters, dat op de knietjes wordt gedwongen, biedt immer een zielige aanblik. De kinderen moeten worden opgevoed in de liefde tot God, waaruit dan vrijwillig een bewuste Katholieke levenshouding groeit.

Bessenplukken en luiers wassen

De inkomsten van St. Madalena bestaan uit Rijkssubsidie en giften. Het huis kan ziehzelf voor een deel bedruipen voor wat betreft groenten en fruit. De kinderen moeten hun zakgeld zelf verdienen, hetzij door werk in eigen huis of tuin, hetzij, zoals die stoere knapen van dertien jaar, met bessenplukken bij een fruitkweker in het dorp.

Alle inwoners van Exaeten kunnen trouwens de handen uit de mouwen steken. De oudere meisjes zorgen voor hun huiskamers — grote, aardig ingerichte vertrekken met gezellige zitjes, bloemen en een theelichtje - en bereiden de broodmaaltijden voor hun gezin. Zij wassen de luiers van de kleintjes en maken de bedden van de broertjes en zusjes op. Elk gezin heeft zijn eigen slaapkamer; een grote, in drie delen gescheiden ruimte, waarin de grootste meisjes over een met fleurige gordijnen afgeschermde chambrette beschikken en de jongens en de kleuters aan weerzijden van het kleine kamertje van de zuster in eigen afdelingen slapen.

De kinderen van 6 tot 13 jaar bezoeken de eigen lagere school in een vleugel van het huis. Deze school wordt alweer, om de kinderen niet „weltfremd" te maken geleid door leke-leerkrachten. Voor de meisjes is er een huishoudschool en Mulo; de jongens bezoeken de Mulo of de ambachtsschool. terwijl een deel van hen bij een „baas" wordt opgeleid. De lagere school is gebaseerd op B.L.O.-grondslag, waardoor deze kinderen, van wie een deel geen hoge intelligentie bezit, alle voordelen van het buitengewoon lager onderwijs genieten zoals een meer individuele behandeling.

De zusters zijn zeer modern in haar opvoedingsmethode. Roken en dansen zijn de kinderen bij gelegenheden toegestaan. Het streven in Exaeten is: de kinderen in alles de juiste houding op de juiste plaats te leren.



OP HET WITTE HUIS ontving president Truman van de Italiaanse ambassadeur in de V.S., Tarchiani, als blijk van vriendschap een massieve Romaanse vaas.

LOTERIJ ARUBA JRS.

Men schrijft ons:

Zoals reeds eerder gemeld werd aan de Arubaanse Sportverening Aruba Juniors, bij landsbesluit dd. 11 Augustus 1952 toestemming verleend tot het houden van een loterij. Het bestuur van Aruba Juniors had bij de aanvang van het nieuwe Bestuursjaar zeer vele plannen. Een der hoofdpunten van dit programma was om in de club meer ontspanning aan de leden te bieden, immers hierdoor kon men een steentje bijdragen om de jeugd van de straat af te houden en door gezonde sportbeoefening de jeugd bezig te houden. Doch zoals bij alle plannen, was ook voor dit plan geld nodig. Hiertoe werd een vergunning aangevraagd voor het houden van een loterij. Het Bestuur is hiervoor zeer veel dank verschuldigd aan de Gezaghebber van het eilandsgebied Aruba, Mr. L. C. Kwartsz, die zeer veel belangstelling voor de plannen toonde en voor zorg droeg dat het request zo spoedig mogelijk op de bestemde plaats kwam, waarbij ook de politie op prettige wijze medewerkte.

Thans zal de loterij worden gehouden, waarvan de trekking zal plaats vinden op Zondag 7 December 1952. De prijzen voor de loten bedragen ƒ 10.—, doch voor tien gulden heeft men de kans twee prijzen te winnen, want ieder lot heeft twee nummers. Er zijn prachtige prijzen, zoals:

1e. Prijs: Een Buick Convertible 1952, met leren bekleding;
2e. Prijs Een General Electric IJskast de Luxe, 8 feet;
3e. Prijs: Een Zenith Radio met ingebouwde Pick-Up;
4e. Prijs: Een Philips radio Model 716x;
5e. Prijs: Een Chroom dinerset, bestaande uit tafel, 4 stoelen, theetafel en kinderstoel;
6e. Prijs: Een Roper vier pitsgasstoof;
7e. Prijs: Een zesdelig zwaar zilver Christoffel Casette;
8e. Prijs: Een Automatic, Waterproof Omega herenhorlege;
9e. Prijs: Een Omega dameshorloge;
10e. Prijs: Een Welta Camera met 3.5 lens;
11e. Prijs: Een Sheaffers set met Life Time gold cup.

Voor deze loterij bestaat zeer veel belangstelling. De loten zullen in de loop van de volgende week beschikbaar zijn.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 jeugdclub; 17.50 gramofoonplaten; 18.20 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Rode Kruis praatje; 20.45 „Klavertje vier"; 21.45 buitenlands weekoverzieht 21.55 „Hit Parade"; 22.25 nieuws en sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
15.30 voor de jarigen; 16.00 kinderuurtje; 17.00 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.25 dansmuziek; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 cabaret; 19.58 voor de vrouw; 20.05 West indische rubriek (met muziek uit Oost en West); 20.36 „Weekend in Scheveningen"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
18.30 voor de R. K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 muzikale hersengymnastiek; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.40 „De stem van Amerika"; 21.20 slotaccoorden; 21.55 nieuws van de dag en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 Opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.55 klassiek concert; 20.00 nieuws; 19.20 cabaret; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw Orkest; 20.35 sport; 21.08 Prot. studiodienst; 21.28 sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Oduber.
Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 11.30 v.m.
Donderdag 2.00 n.m.
Zaterdag 2.30 n.m.
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KERKDIENSTEN

ZONDAG 24 AUGUSTUS

R.K. Kerken:
Playa:
5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 v.m. Ds W. J. H. Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard
Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.
Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.
Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.
Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

De Steen van Atlantis (18)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse



Nauwelijks bekomen van de schrik, zag Eric een schouwspel, dat hem bijna de adem benam. Een grote grijze beer, door het lawaai in zijn rust gestoord, maakte zich brullend van woede gereed de twee dwergen aan te vallen.. Dezen lieten Eric voor wat hij was en wendden zich om, teneinde dit nieuwe en veel grotere gevaar het hoofd te bieden. Doch wat konden deze kleine mensen met hun gebrekkige wapens uitrichten tegen dat grote, woedende dier? Voor Eric, daarboven op de rots, wat de uitslag van de strijd niet twijfelachtig, en hij besloot snel te handelen. Hoewel de twee dwergen hem zoëven nog naar het leven hadden gestaan, kon hij het toch niet over zijn hart verkrijgen, hen aan hun lot over te laten. Per slot van rekening waren het toch menselijke wezens. Eric nam de speer, die de dwergen naar hem toegeslingerd hadden en zonder zich een moment te bedenken, sprong hij van de torenhoge rots naar beneden boven op de brullende beer en doorboorde hem met zijn speer. Inmiddels had één der dwergen de beer ook reeds met een speer gewond. De pijn bracht het beest tot razernij. Eric besefte, dat hun kansen om de beer de baas te worden gering waren. Een laatste kans wagend, sprong hij op de grond, rukte de kleinste dwerg zijn speer uit de handen en wachtte daarmee vastberaden de aanval van het woedende dier af.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Castiga di morto ta menaza huelgistanan na Egypto

Cantidad di arrestacion pa motibo di actividad comunista

CAIRO, Aug. 22 - E tribunal militär na Kafar el Dawar ta considera pa aplica castigo di morto den 28 di e 29 casonan cu mester worde huzga ainda.

Amin Hafifi, yiu di director anterior di e cabinet di Farock, a worde poni na libertad. Nan no por a presenta ningun acusacion concreto contra dje.

E escritor Frances comunista Vailland, dos abogado Egyptiano y diez-nuebe otro a worde arresta den un pueblecito den vecindario di Damietta, acusa pa actividad comunista. Vailland a worde saca na anja 1947 caba for di Egypto como un estranhero indeseable.

FAMILIANAN „INLEAL" TA WORDE DEPORTA

WENEN, Aug. 22 - Segun noticianan di prensa obteni for di fuentenan competente na Praag, autoridadnan di Tsjecoslovacia ta considera pa deporta 50.000 familia cu ta worde considera „inleal". Un di e obheto cu ta worde contempla cu e medida aki ta hayamento di cas pa e campesinonan cu a worde treci den cuidad pa traha den industria pa comunistanan.

PRODUCCION AMERICANO NO MESTER TA MENOS CU DI RUSSIA

NEW YORK, Aug. 21 - Actualmente Estados Unidos ta produci dos vez mas hopi staal cu Union Sovietico ta spera di produci na anja 1955 di acuerdo cu e plan nobo di cinco anja, asina nos ta conclui for di cifranan comparable cu a worde formula na Washington. Estados Unidos ta produci mas cu cuatro vez mas hopi azeta, tres vez mas hopi energia electrico, y un vez y mitar mas carbon cu e cantidad, cu Union Sovietico ta contempla di produci na anja 1955.

Actualmente fornonan di alta presion na Estados Unidos ta rafina 95.400.000 tonelada metrico di staal crudo pa anja. Moskou ta spera di aumenta su produccion te mas of menos 41 million banda di fin di anja 1955. Esaki lo nifica un aumento di aproximadamente 60% compara cu e produccion actual.

Estados Unidos ta produci 305 million tonelada metrico di azeta contra obheto di Rusia 70.300.000 tonelada y 523 million tonelada metrico di carbon contra 368 million di Russia na anja 1955.

Empresanan di energia electrico na Estados Unidos ta entrega 432.000 million kwu di corriente contra e 162.400 kw. cu Russia ta spera di por entrega na anja 1955.

SELECCION ARUBANO DI BASEBALL TA BAI CUBA

Aki bao nos ta publica nomber di e seleccion Arubano di Baseball cu lo representa Aruba na Cuba den e concurso internacional di baseball organisa door di FIBA (Federacion Internacional di Baseball Amateur):

Pitchers: Rubin Philips, N. Arrindel, Nel Harms, Roy Harms, E. Hilman y E. Brion.

Infielders: S. Reed, P. Richards, A. Marlin, G. Richardson, Juan Perez, J. Patterson, B. Philips y Leo Kuiperi.

Outfielders: B. Hoftzijer, S. Bryson, A. Lake y C. Harms.

Miembronan di Directiva cu lo acompanja e seleccion ta Mike Kuiperi, Lope Beaujon y Arturo Prins. E miembro di Consejo di Apelacion di ABBA, Sr. S. Raven, lo haci e viaje ariba su mes costo.

Nos ta tende cu Directiva di De Veer's Theater tabatin e generosidad di combini pa tene un pelicula dia 26 di Augustus anochi na beneficio di e hungadornan cu ta bai Cuba. Manjan merdia un equipo Cubano lo hunga contra Aruba den Lago Sport Park. E beneficio di e wega aki tambe lo ta pa yuda financia e viaje di Cuba.

BESTUURSKANTOOR TA BAI PASANGGRAHAN

For di fuentenan generalmente bon informa nos ta tende cu nos Bestuurskantoor pronto lo worde translada pa edifico di Passangrahan. Den e edeficio bieuw cu te awor a haci uso como Bestuurskantoor, tur servicionan cu no a worde transferi ainda na territorionan insular di Aruba, lo worde acomoda. E servicio di Passangrahan como un alogamiente lo worde consecuentemente liquida.

OTRO LUNA A.B.C. CABARET TA BINI

E A.B.C. Cabaret cu Wim Kan, Corry Vonk, Henk y Teddy Scholten, Pam Henning, Joop Vischer, Piet van der Meulen, Douda Poliakine y Ber Engelen lo yega Curacao dia 9 di September pa duna algun presentacion aya despues di cual e grupo lo bini Aruba. Na Curacao e grupo lo presenta dos pieza, aki na Aruba Wim Kan lo mester limita su mes na „Meester A.B.C.", pasobra parce no ta posible pa trece tur e acesorionan aki na tempo. Esaki ta lamentable.

Pero en todo caso: A.B.C. cabaret ta bini y esaki ta un informacion importante pa nos lectornan.

TORNEO GRANDI DI A.T.A.

E organizacion A.T.A. (Aruba Tabletennis Association) cu actualmente ta den infantil tin plannen grandi pa futuro, cual ta worde desaroya door di e directiva actual, cu ta consisti di dr. Jacobito Oduber, presidente, Sr. Jorge de Castro, vice presidente, Sr. Eddy Croes, secretario, Sr. Mike Kuiperi, 2e secretario, Sr. P. F. Putter, tesorero, y Srs. Max Arends, Abraahms y Pierre, vocales.

Den futuro nan ta spera di organiza concursonan contra otro clubnan ariba otro islanan, pero actualmente nan ta concentrando unicamente ariba e torneo insular, cu lo consisit di 24 teams, cada uno di cinco hende, y cu lo cuminza dia 1 di September (na ocho 'or di anochi) den Sociedad Bolivariana, cu concursonan entre Spongers y Bolivariana (campeon y subcampeon di anja pasa) y Caribe y Sparta. Nos ta desea A.T.A. hopi exito.

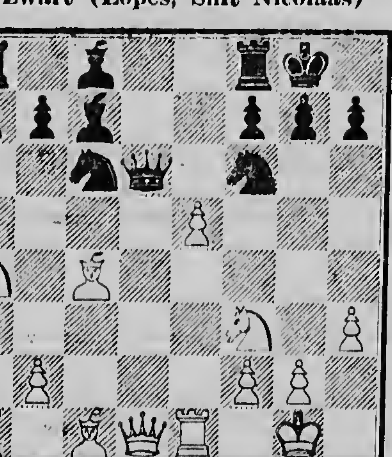


Aruba Boekhandel

Dit boek werd zojuist door ons ontvangen en biedt in meer dan één opzicht de sleutel tot Cronin's werk, het leert ons zijn ontwikkeling tot de man, die millioenen bewonderd hebben, die lezers over de gehele wereld geboeid, bewogen en gesterkt heeft. Het openbaart ons een levensgang en levenservaring waarin elementen en episoden voorkomen die levendige herinneringen oproepen aan verschillende van Cronin's romans, toont ons een persoonlijkheidsontwikkeling, die wij reeds vermoedden, maar die thans uitgesproken is.

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 14 Wit (23 Aug. 1952)

E Piedra di Atlantis (6)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse



Cu un seguridad typico pa habitantenan di seiva, e monstruo a sigui su acmina. Tabata parce cu el no tabata sinti e peso ariba su schouder pasobra cu lihereza di un macaco el tabata corre pasa den matanan cerra, banda di caminanan di barranca steil y canto di ravijnnan hundo. Manera un pakete sin forma, for di cual aparentemente tur bida a sali, Eric tabata colga ariba schouder. De vez en cuando ramanan tabata raske'le den su cara, pero el no tabata sinti nada di esaki...... Al fin e monstruo a yega cu, su carga ariba un sorto di plateau di barranca. E cercania aki tabata bruto y isola. Vegetacion tabata scars aki, solamente na algun distancia for di otro tabatin algun denneboom di algun metro halto den e suelo di barranca, y e unico criatura viviente cu tabatin den vecindario tabata un otro gigante, cu tabata sinta ta waak ariba un barranca. Mes ora cu el a mira e otro yega cu e bulto for di conocemento ariba e plateau, el a lamta y a dal un grito ansioso. E echo di su grito a klink door di e precipicionan y mes ora algun otro monstruo a aparece, cu tabata zwaai nan brazanan brutamente y tabata waak ansiosamente na e criatura stranjo cu nan companjero tabatin den su brazanan. Esaki a duna nan un sinjal pa sigui'le, y rapidamente y sin mucho esfuerzo ei a subi cu su carga ariba un barranca steil, den centro di cual, hopi den laira, tabatin un buraco scur.